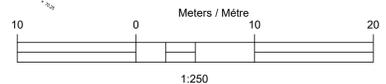
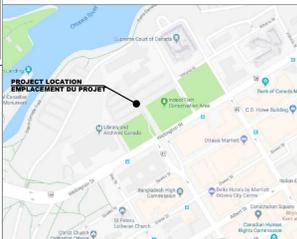


| CONTROL POINT SCHEDULE / CÉDULE DES POINTS DE CONTRÔLE |       |   |                           |                |                       |
|--|-------|---|---------------------------|----------------|-----------------------|
| LOCATION / EMPLACEMENT                                 | POINT | DESCRIPTION                                 | COORDINATES / COORDONNÉES |                | ELEVATION / ÉLÉVATION |
|  |       |   | Northing / NORD           | Eastings / EAS |                       |
| 850 PARKING LOT / STATIONNEMENT 850                    | #1    | MAGNAIL IN SIDEWALK / CLOU DANS LE TROTTOIR | 5029886.028               | 444749.479     | 69.341                |
| 850 PARKING LOT / STATIONNEMENT 850                    | #2    | MAGNAIL IN SIDEWALK / CLOU DANS LE TROTTOIR | 5029951.694               | 444704.091     | 67.413                |

UTM, ZONE 18, NAD 83 (CSRS)



| revision | description                        | date       |
|----------|------------------------------------|------------|
| 05       |                                    |            |
| 04       | TENDER / APPEL D'OFFRE             | 2018-03-25 |
| 03       | CLIENT REVIEW / REVUE DU CLIENT    | 2018-12-06 |
| 02       | CLIENT REVIEW / REVUE DU CLIENT    | 2018-10-03 |
| 01       | INITIAL REVIEW / RÉVISION INITIALE | 2018-03-20 |

**GENERAL NOTES / NOTES GÉNÉRALES**

01. SURVEY COMPLETED BY JP2G CONSULTANTS INC. IN MARCH 2018. / ARPENTAGE COMPLÉTÉ PAR JP2G CONSULTANTS INC. MARS 2018.  
02. DO NOT SCALE DRAWINGS. / NE PAS METRE À L'ÉCHELLE CES DESSINS

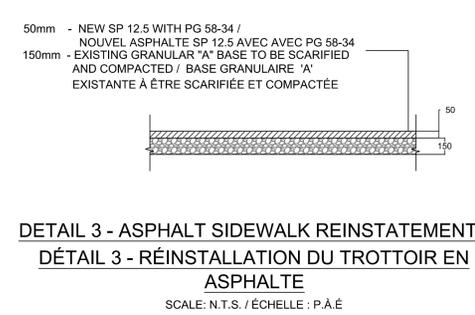
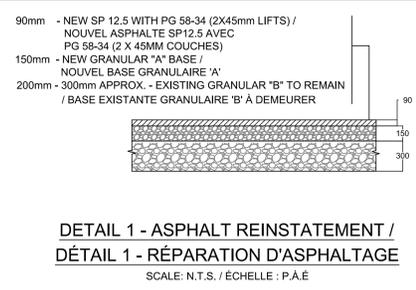
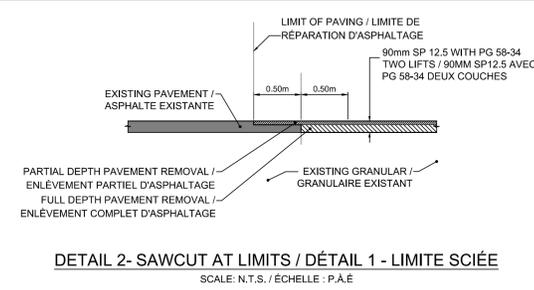
**DRAWING NOTES / NOTES DU DESSIN**

- 01 LIMITS OF WORK / LIMITES DE TRAVAIL.
- 02 SAW CUT JOINT AND MATCH EXISTING GRADE AS PER DETAIL 2. / SCIER UN JOINT ET RENCONTRER LE NIVEAU EXISTANT SELON LE DÉTAIL 2.
- 03 NEW ASPHALT REINSTATEMENT AS PER DETAIL 1. / NOUVEAU REVÊTEMENT D'ASPHALTE SELON DÉTAIL 1.
- 04 REMOVAL AND REINSTATEMENT OF CONCRETE CURB PER OPSD 600.110. SAW CUT LIMITS OF CURB REMOVAL. ENLEVER ET REMETTRE LES BORDURES EN BÉTON SELON OPSD 600.110. SCIER UN JOINT À LA LIMITE DE LA BORDURE ENLEVER.
- 05 EXISTING STRUCTURE TO REMAIN. CONTRACTOR TO PROTECT STRUCTURE WITH FILTER CLOTH DURING CONSTRUCTION. ADJUST EXISTING FRAME AND GRATE TO SUIT PROPOSED GRADES. / STRUCTURE EXISTANTE À DEMEURER. PROTÉGER LA STRUCTURE AVEC UN TISSU FILTRANT PENDANT LA CONSTRUCTION. AJUSTER LE CADRE ET LA GRILLE EXISTANTS AUX ÉLÉVATIONS PROPOSÉS.

**LEGEND / LÉGENDE**

- 06 CONTRACTOR TO PROTECT EXISTING LIGHT STANDARD DURING CONSTRUCTION. / PROTÉGER LE POTEAU DE LUMIÈRE PENDANT LA CONSTRUCTION.
  - 07 CONTRACTOR TO REINSTATE DISTURBED PARKING LOT LINE PAINTING. / REMETTRE EN ÉTAT LA PEINTURE DE LIGNAGE DU STATIONNEMENT.
  - 08 CONTRACTOR TO PROTECT PARKING SHELTER AND CONCRETE PAD DURING CONSTRUCTION. / PROTÉGER L'ABRI DE STATIONNEMENT ET LA DALLE DE BÉTON PENDANT LA CONSTRUCTION.
  - 09 REMOVE AND REINSTATE SIDEWALK PER DETAIL 3. C/W THE INSTALLATION OF (2) TWSI PER OPSD 310.039. / ENLEVER ET REMETTRE TROTTOIR EN D'ASPHALTE SELON OPSD 310.039.
- SQUARE IRON BAR / BARRE DE FER CARRÉE
  - NAIL / CLOU
  - SIGN / PENCARTE
  - BOLLARD / BOLLARD
  - HYDRO POLE / POTEAU HYDRO
  - LIGHT STANDARD / STANDARD DE LUMINAIRE
  - MANHOLE / REGARD
  - WATER VALVE / VALVE D'EAU
  - FIRE HYDRANT / BOUCHE D'INCENDIE
  - CATCH BASIN / PUISARD
  - STORM MANHOLE / REGARD PLUVIAL
  - SANITARY MANHOLE / REGARD SANITAIRE
  - TREE / ARBRE
  - PROPOSED ELEVATION / ÉLÉVATION PROPOSÉ
  - EXISTING ELEVATION / ÉLÉVATION EXISTANTE
  - PROPOSED SURFACE DRAINAGE / DRAINAGE DE SURFACE PROPOSÉ

- W — W — W — WATERMAIN / CONDUITE D'EAU
- STM — STM — STM — STORM SEWER / ÉGOUT PLUVIAL
- SAN — SAN — SAN — SANITARY SEWER / ÉGOUT SANITAIRE
- UH — UH — UH — HYDRO LINE UNDERGROUND / LIGNE HYDRO SOUTERRAINE
- GAS — GAS — GAS — GAS LINE UNDERGROUND / LIGNE DE GAZ SOUTERRAINE
- FENCE / CLÔTURE
- CURB / BORDURE
- CURB REPLACEMENT / REMPLACEMENT DE BORDURE
- LIMITS OF ASPHALT REMOVAL (90MM APPROX. THICKNESS) AND 150MM OF GRANULAR 'A' REMOVAL. PAVEMENT REINSTATE AS PER DETAIL 1. / LIMITE DE RÉPARATION D'ASPHALTE (EN LEVER APPROX. 90-120MM D'ASPHALTE ET 150MM DE GRANULAIRE 'A'. NOUVEAU REVÊTEMENT D'ASPHALTE SELON DÉTAIL 1.



Do not scale drawings. Verify all dimensions and conditions on site and immediately notify the Departmental Representative of all discrepancies.

| Detail No. | Description                         |
|------------|-------------------------------------|
| A          | No. du détail                       |
| B          | drawing no. - where detail required |
| C          | drawing no. - where detailed        |

project title  
CLIFF HEATING PLANT  
PARKING 850 ASPHALT  
REPLACEMENT /  
CHAUFFERIE CLIFF  
STATIONNEMENT 850  
RÉPARATION D'ASPHALTE

**SITE PLAN / PLAN DU SITE**

|  |              |
|--|--------------|
| drawing title<br>titre du dessin             |              |
| drawn by<br>dessiné par                      | D.T.S.       |
| designed by<br>conçu par                     | D.T.S.       |
| approved by<br>approuvé par                  | D.N.         |
| bid<br>offre                                 | ALAIN FARLEY |
| project manager<br>administrateur de projets |              |
| project date<br>date du projet               | 21-03-2019   |
| project no.<br>no. du projet                 | R.011977.021 |
| drawing no.<br>dessiné no.                   | C-101        |